

Az Újság

6 évi. - 57 szám | független politikai napilap

SALONTA, 1934.
március 13.

kedd

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre:
35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA PIATA UNIRII No. 13.

Csak a kabinetiroda jóváhagyásával vásárolhatja meg a város a király arcképét

Megírtuk, hogy Grünfeld Illés és Zsigmond Béla, a két jönevű váradi festőművész nagyszerű portrét festett Öfelsége, II. Károly királyról.

A képet megvételre ajánlották fel Salonta város vezetésének. Szombaton az ügy tanácsülés elé került, azon-

ban a tanács úgy határozott, hogy egy legutóbb kiadott miniszteri rendelet értelmében csak abban az esetben vásárolhatja meg Öfelsége arcképét, ha a kabinetirodában működő művészeti bizottság jóváhagyó iratát nyújtják be a művészek.

Pénzügyi főellenőr inspekciója Salontán

Gheorghe Papp, Biharmegye és Oradea város pénzügyi főellenőre Salontán járt s inspekción tartott a helybeli kontrollhivatalban.

Mindent a legteljesebb rendben talált s meglegedését fejezte ki a tapasztaltak felett.

Ezenkívül felülvizsgálta a cégeket a cifra de afaceri (forgalmi adó) ellenőrzése végett, valamint ellenőrizte a spectacol (látványossági adót) s úgy az Uránia, mint a Central mozgóban mindent a legteljesebb rendben talált.

Rövidesen újból megjelenik az „Erdélyi Lapok”

Jeleztük, hogy miniszteri rendelet értelmében az Erdélyi Lapokat végleg betiltották. Most arról értesülünk, hogy az Erdélyi Lapok rövid időn belül ismét megjelenik.

Száz köbméter követ használnak utjavításra

A városi vezetés tervbevette, hogy úgy a Sîradă Horia (Tenkei) utat, mint néhány uccát kiköveztet. Száz köbméter követ rendelt a város s ez a kömmennyiség elegendő lesz a jelenleg nagyon rossz állapotban lévő utak burkolására.

Új tűzoltót vesz fel a város

Illetékes helyről nyert értesülés alapján közöljük, hogy új tűzoltót vesz fel a város április elsejei kezdettel.

SOHA sem volt olyan fontos a reklámozás, mint a mai világban. Éppen ezért hirdessen az „Az Újság”-ban!

Ki a Gazdakör jelöltje?

A városi tanács átszervezésével kapcsolatosan a Gazdakör is átiratot kapott Kovács Béla primártól, hogy jelöljenek egy tagot a tanácsba.

A Gazdakör tegnapi értekezletén Molnár György, mint erre kiválóan rátermett egyén személyében állapodtak meg.

Nagy érdeklődés mellett tartotta meg évi beszámolóját a Magyar Párt

Tegnap délelőtt nagy érdeklődés mellett folyt le a salontai Magyar Párt évi beszámoló gyűlése. Bagosi Sándor ügyvezető elnök részletes beszámolót tartott az elmúlt évről, ismertette a párt munkásságát, a beszámolót lelkesedéssel fogadták a megjelentek.

Kovács Imre főpénztáros az évi pénztári jelentést olvasta fel. Ezután az elnöki tanácsot öt tagról 12 tagra egészítették ki, az új tagok a következők: Molnár György, Korda Ödön, Havran Elek, Oláh Mihály, Lajos Károly, Péntes Mihály és Csepregi Imre.

Kína így készül a békére!

Párizsi lapok szerint Kína 5000 gépfegyvert rendelt Németországból. Ime, a mennyei birodalom így készül a leszerelésre és békére.

Kémszervezetet lepleztek le Berlinben

Berlini jelentések közlik, hogy a rendőrség egy husz tagból álló kémszervezetet leplezett le. A kémszervezet tagjai mind magasrangú tiszték.

Gömbös magyar miniszterelnök Rómába utazott

Az egész világsajtó feszült érdeklődéssel tekint Gömbös Gyula magyar miniszterelnök római tárgyalásai elé.

Budapesti jelentés közli, hogy Gömbös miniszterelnök fél 2-kor utazott Rómába, Colonna herceg, magyarországi olasz követ kíséretében.

2000 négyszögöl földön 204 munkás dolgozik

Igen érdekes hírt közöltek velünk. A város most munkáltatja földjét s 2000 négyszögöl földet 204 napszámos munkált meg, fele somer (szegény), fele pedig fizetett napszámos. Mindenestre meglehetősen teljesítmény.

Ezután foglalkozott a gyűlés Kovács Béla primár ama átiratával, melyben a Magyar Párt részéről egy tag delegálását kérte az ideiglenes városi tanácsba. A százas bizottság úgy határozott, hogy erre nézve teljes felhatalmazást ad az elnöki tanácsnak. A Magyar Párt ugyanis két tagot akar a tanácsba küldeni.

Moga Miklós

gazdasági főjegyző holnap a városi költségvetés ügyében lesz jelen.

Megható jelenet a polgármesteri szobában

Igen megható jelenet színhelye volt a polgármesteri szoba.

Egy összetört lelkű öregasszonyt vezetett Rovács István jegyző a polgármester elé és előadta, hogy az asszonyt fia nem akarja tovább tartani. Más senkije sincs, elhagyott, munkaképtelen.

Özv. Prazsinszky Dezsőné arra kérte a polgármestert, hogy tegye be a szegényházba. Az öregasszony szívetindítóan sirt, ez

a szerencsétlen sors annyira meghatott a jelenlétüket, hogy azonnal beutalták a szegényházba,

Az öregasszony öngyilkos akart lenni és most a város vezetője mentette meg az életnek... Egész vagyona: egy kis batyu volt, a legszükségesebb ruhadarabokkal. Évtizedek küzdelme után ennyit kapott szegény asszony az élettől.

Véres lövöldözés egy kolostorban

Az „Az Ujság” eredeti tudósítása.

Kownoból jelentik: Szokatlan és véres jelenet játszódott le az itteni Ferencrendi kolostorban. Nemrégiben büntetésből idehelyezték egy Savaikis nevű papot. A lelkes az egyik este, mielőtt az esti imát befejezték volna, hirtelen elhagyta a kolostor kápolnáját és rálőtt revolverével a hetven éves Kudirka szerzetesre, aki éppen cellája bejárá-

tánál állott. Savaikis ezután behatolt egy másik szerzetes cellájába és arra is rálőtt.

A dühöngőt végre is lefogták és ártalmatlanná tették. Savaikis kihallgatása alkalmával elmondotta, hogy kolostori élet rosszabb számára, mint a börtön és ezt nem tudta tovább elviselni. Az általa megsebesített két szerzetes haldoklik.

Hogyan védekezzünk a gyümölcsfák betegsége ellen?

A gyümölcsfák megszámlálhatatlan elleneségei óriási károkat okoznak, — minek következtében úgy minőségileg, mint mennyiségileg jelentéktelen termésük van, s természetesen, hogy nem kapunk piacot, ahol elhelyezhessük gyümölcstermésünket s emellett a gondozás hiányában gyümölcsfaik meg vannak támadva különböző betegségek által, minek következtében ezek idővel elpusztulnak.

Szükséges rendszeres gyümölcsfa ápolást bevezetni, amely által gyümölcsfaik megszabadulnak különböző ellenségeiktől.

A fák koronái megnyesendők, hogy a levegő és napsugár könnyen bejusson a fák ágaihoz.

Az összes száraz ágak lenyirandók, egészen az egészséges gallyakig, míg az oldalán nőtt ágacskák egészen lenyesendők, hogy a fának rendes koronája és formája legyen. A gallyakon maradt gyümölcsök a bizonyítékai annak, hogy a betegség a fánál jelen van, le

kell szedni és el kell égetni őket. A különböző férgek fészkeit össze kell szedni és el kell égetni. Ezek a fátyolszerű háló fészkek tartalmazzák a férgek tojásait. A törzs és gallyak kérgén igen sok férgek tojása lehet elhelyezkedve, valamint itt huzódnak meg a különböző gombák spórái is, amit drót vagy más érdes kefe segítségével tisztíthatunk le.

Tekintettel arra, hogy majdnem minden alma és körtefa meg van támadva, a pajzstetű által, ezeket feltétlenül le kell takarítani s a beteg részeket kátránnyal kell bekenni. A fa törzse alatt gyakran találhatók ezek a tetűk, szükséges a fa törzse körül a földet kiásni és tiszta földdel kicserélni.

Az ilyenformán megtisztított gyümölcsfa a földművelésügyi minisztérium által küldött szerrel lesz megpermetezve, ajánlatos tehát, hogy minden tulajdonos az udvarán levő gyümölcsfákkal is ugyanezt az eljárást fogadatosítsa, mert csak ebben az esetben lesz hasznos a munka.

Pestisbacilusokkal mérgezte meg mostohaöccsét, hogy a vagyon birtokába jusson

Az „Az Ujság” eredeti tudósítása.

Kaltuttából jelentik: A rendőrség letartóztatta Pande indiai birtokost és két hindu orvost, akik ellen rendkívül súlyos vád merült fel. Kiderült, hogy Pande az orvosok segítségével, pestis-bacilusokkal oltotta be Amende nevű mostohaöccsét, akinek halála után birtokába kerül annak hatalmas vagyona. Pande már 1932 októberében is megkísérelte mostoha öccsét elfenni láb alól mérgezett pinzetták segítségével. Ez a kísérlet azonban nem járt eredménnyel. 1933 novemberében Amendét hamis távirattal Kalkuttába hívták.

Az állomáson Amende közelébe férköztött egy ismeretlen férfi, akiről később kiderült, hogy az egyik hindu orvos volt és egy tűvel Amende jobb karjába szurt. A szúrás nyomán borzalmas seb fejlődött Amende karján és a vérvizsgálat megállapította, hogy Amendét pestis bacilusokkal fertőzték meg. Amende azután szörnyű kínok között meghalt.

Hirdessen

az »Az Ujság«-ban

Kivégeztek négy halálra ítélt kutyát

Newyorkból jelentik: Cerilamban különös kivégzést hajtottak a minap végbe. Kivégeztek négy kutyát, amelyeket a város bírása ítélt halálra, mivel azok összemartak egy négy éves gyermeket. A halálra ítélt kutyákat kloroformmal és moriummal végezték ki.

Gobelin pamutok minden színben. Tavaszi női kalap újdonságok.

Női, férfi és gyermek harisnyák, kesztyűk, nyakkendők, DMC. árúk, csipkék, gombok, cernák és mindenféle rövid és kötött árúk

nagy választékban, legolcsóbban

Mautnernál!

Kézimunka előnyomda legujabb mintákkal.

Értesítés

Mihez tartás végett tudomására hozzuk Salonta város, salontai és tincai járás területén működő összes szülésznőknek és közegészségügyi alkalmazottaknak, hogy az érvényben lévő közegészségügyi törvény valamint a különféle ide vonatkozó rendelkezések értelmében a szülésznőknek 10 napon át van joguk a gyermekágyas beteghez járni annak kezelése végett, mely idő alatt tilos, hogy a betegre moosanak. Az ellen vétők a törvény szerint lesznek büntetve.

Az egész országra nézve egységesen megállapítandó betegkezelési és látogatási díj: este 8 tól reggel 6 ig 500 lei, reggel 6-tól este 8 ig 300 lei.

Azon szülésznők, akik a megállapított betegápolási díjon felül, vagy alul számítják az összeget és ezáltal konkurenciát csinálnak, vagy pácienseket szerez magának, szigorú büntetésben részesül a fenti törvény rendelkezéseinek értelmében.

A törvény rendelkezéseit a gyermekágyas nők figyelmébe is ajánljuk, kérve azoknak betartását.

A betegápolási díjból származó bármilyen nézeteltérésekben a törvény értelmében a bíróság dönt.

Ugyancsak tudomására hozzuk az érdekelteknek, hogy 1934 évi február 4 én, Salontán felállították az Országos Közegészségügyi Alkalmazottak Egyesületének Salonta és környéki a fiókját. Kérjük az összes szülésznőket, közegészségügyi alkalmazottakat, valamint az érdekelteket, hogy bármilyen panaszos ügyben forduljanak fiókegyesületünk elnöknőjéhez, aki orvosolni fogja a felmerülő panaszokat.

Salonta, 1934 február hó 24-én.

DARÁBAN MARIA

a közegészségügyi alkalmazottak salontai fiókegyesületének elnöknője. (Spital.)

MARIA BÁLTA
p. secretara
J. TOTORAN
Membru.

A városházáról

— A Salontára érkezett gyümölcsfatisztító munkások ingyen lakást kapnak a várostól. — Lovassi Sándorral szerződést kötött a város a Reditnál szükséges munkák elvégzését illetőleg, ugyancsak szerződést kötött Pataki Jánossal cementpallók készítésére nézve.

— A villanytelepnek rendkívüli póthitelt szavaztak meg

Centrál-mozgó

A rendkívüli érdeklődésre való tekintettel ma, hétfőn d. u. 7 órakor is műsoron tartjuk

Jon Crawford és Garry Cooper.
háborús **Az utolsó éjszaka**
filmjét

Mérsékelt helyárak!

Berde Mária és Tabéry Géza irodalmi estje

Vasárnap, a salontai Ref. Ifjúsági Egyesület rendezésében irodalmi estély volt, melyen sajnos, csak nagyon kevesen vettek részt. (Fenntartjuk régebbi megállapításunkat, hogy Salontának nem kell az irodalom!) Rovács István megkapó beszéddel nyitotta meg az estélyt, rámutatott a rendezőség céljaira, majd Berde Mária, több sikeres regény szerzője az erdélyi magyar irodalom utóbbi éveiről, az írók küzdelmeiről és főként a marosvécsi Helikonról, mint irodalomtörténetbe bekerült alakulatról beszélt színesen s rávilágított a dolgok lényegére. Széles Kálmán frappáns hegedűjátéka, Tabéry Géza lüktető erejű novellája és költeményei pompás értéke a műsornak, nemkülönben Pázmány Ferenc nagyszerű éneke. Rovács István szellemes konferanszié volt.

Mindent egybevetve a kisszámu, de annál lelkesebb közönség meleg szeretettel ünnepelte a két író, akik eljöttek ide, hogy letárgyadják a várost és az irodalom nemes eszközeivel összehozzák a lelkeket.

Ugylátszik azonban, hogy Salonta magyarságának nagyrésze még nem ismeri el magára nézve kötelezőnek azt az elvet, hogy a magyar szót és írást támogatni kell és hogy nem ártott meg még senkinek sem, ha valamiképp áldozott, vagy áldoz az irodalomra. (—i)

Anyakönyvi hírek

A salontai anyakönyvi hivatalban a múlt héten a következő bejelentéseket eszközölték:

Született: Condoros Etelka, Pap Sándor, Erdei Margit.

Házasságot kötöttek: Kósa Antal Ferenc—Balogh Juliánna, Péntes Ferenc—Széll Erzsébet, Molnár István—Szűcs Juliánna

Meghalt: Buftu Dánielné szül. Borbély Ilona 25 éves, Tóth József 8 hónapos, Laza Anna 4 éves, Szabó Jolán 23 éves.

Tavaszi ruhákat

Végh ruhafestő cég

FEST, TISZTIT

a legszebben és legolcsóbban

Salonta Reg. Ferdinand Rákóczy-ut **29**

Oradea Bémer-tér **2.**

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta.

Senkisem kényszeríthető az „Administrația Financiară Roman” c. lap előfizetésére

Nemrégiben valósággal terrorizálták az italmérőket, hogy különféle pénzügyi szaklapokra fizessenek elő. Sőt: ezeknek a lapoknak előfizetésgyűjtői hatósági segédlettel, terrorral igyekeztek a megrémült emberekre hatni, akik így kénytelenek voltak a keservesen megszerzett pénzt odaadni a lap részére.

Most a salontai kontrollhivatalhoz miniszteri leirat érkezett, mely szerint senkisem kényszeríthető az „Administrația Financiară Roman” c. lap előfizetésére, egyben pedig felhívják az érdekeltek figyelmét, hogy fenti lapra, mint a pénzügyi szervek nem is hivatalos lapjára, nem kötelesek előfizetni.



SPORT

Törekvés-Makkabea 2 : 1

Az idény második bajnoki meccse folyt le tegnap Salontán. A Törekvés 1 elkes játékkal győzött, az első félidő 15. percében Patócs Balázs míg a 17. percben Zuh rugott gólt. A Makkabea is szépen játszott, a vigaszgolt a második félidő 30. percében lőtte a Makkabea 11-esből.

Egy kis incidens történt a második félidő első felében, mikor is Onuc pofonvágt a Makkabea egyik játékosát; csak Nyul bíró erélyének köszönhető, hogy a mérkőzés nem fajult el.

A Törekvésből kivált játékaival Lajos, Szilágyi, Szigeti és Balogh.

A Törekvés felállítása a következő volt: Szentmiklóssy II., Szigeti—Balogh, Csete—Lajos—Gáspár, Onuc—Patócs I.—Zuh—Szilágyi—Kiss.

Egyéb sporteredmények

Hungária—Ujpest 1 : 1. (1 : 0) 20.000 néző. Phöbus—Nemzeti 1 : 1. (1 : 0). Budai 11—Kispest 2 : 1. (1 : 0). Bocskay—Somogy 6 : 1. (6 : 0). Ferencváros—Szeged F. C. 4 : 3. III. Kerület F. C.—Attila 3 : 2.

Nyiregyházi huszárok...

Nyiregyházáról jelentik, hogy az ottani huszárezred gyakorlatait megnézte egy norvég ezredes, a norvég lovasság főparancsnoka. Az ezredes tetszését megnyerték a bravuros huszármutatványok.

Autótulajdonosok figyelmébe

A salontai kontrollhivatalhoz miniszteri leirat érkezett, amely szerint mindazon autótulajdonosok, akik autódó hátralékukat március 15-ig kifizetik, mentesülnek a büntetés alól.

A városi tanács

szombati ülésén elhatározták, hogy a faiskolát a Bikaakólba helyezik a Tenkei utat kijavítják s a szükséges követ megvásárolják, a malom berendezésének javítását árlejtés útján kiadják, tudomásul vette a tanács a malmi értékpapírok eladását.

Hirdessen az „Az Ujság”-ban

Huszonhárom év óta huzódó birtokper

Igen érdekes, ügyet tárgyalt szombaton a salontai járásbíró. Az ügy előzményei több, mint két évtizedre nyulnak vissza.

Arról van szó, hogy annakidején egyik Salontával szomszédos községben egy földbirtokos földet adott el s a parcellázás alkalmával egyik másik vevő nem kapta meg pontosan mérve a földjét.

Egyik ilyen földtulajdonos, tiz esztendei távollét után érkezett haza Amerikából s mikor rájött arra, hogy a földjéből valamivel többet mértek el, keresetet indított az illetők ellen, akik jogtalanul használták a földet.

A bíróság kihallgatta a tanukat, azonban ítélethozatalra nem került sor.

Borcea Onisifor előadásának nagy sikere

Szombaton délután a salontai Astra rendezésében nagysikerű előadást tartott Borcea Onisifor, volt prefektus az Ármentesítő Társulat igazgatója.

Avram Jancut, a népvész, az ügyvéd, az ember és a román nép jogaiért küzdő államférfit ismertette Borcea Onisifor s ami első pillanatra feltűnt az a széles látókörű tudás volt, mely valósággal elismerésre készítette az embert.

Pompás felkészültséggel ismertette Avram Jancu életét és kiragadott néhány nagyon érdekes motívumot a románság vezérének életéből. Előadásának könnyedsége a költői hang, a stílus szinessége tapsra és elismerésre készítette a közönséget.

A Kereskedelmi Kör helyisége kicsinek bizonyult, amennyiben zsúfolásig megtöltötték a helyiséget az érdeklődők. Mindenkinél tetszett az előadás.

Mészkenlé készítéséhez szükséges legfinomabb **elasz-kén**, valamint az összes faápoláshoz szükséges vegyszerek és hozzávalók kaphatók
LÉVY JÓZSEF ÉS FIA UTÓDA,
Guttman Miksa cégnél

KIADÓ május 1 re a Regele Ferdinand 47. sz. a. levő 25 év óta fennálló Katona Mihály féle borbély üzlethelyiség. Ért. özv. Gally Ferencné.

ELADÓ a Tenkei-utí Ujtelepen Ladányi István tulajdonát képező ház és egy 8 lovas körhint a minden elfogadható árért. Ért. u. o.

Nem veszi át a város a cementpallók egy részét

Salonta város tanácsa szombati ülésén úgy határozott, hogy miután a Zsibrita Márton által készített cement-

pallók nem mindenben felelnek meg a követelményeknek, annak csak 20 százalékát veszi át.

Fejszével szétverték a fejét egy erdőtanácsosnak

Zágrából jelentik: Markovics Voja kincstári erdőtanácsost kegyetlenül meggyilkolva, holtan találták a zágrábi kincstári erdőben. A kincstári erdőtanácsos a munkabérek kifizetésére indult és 200.000 dinárt vitt magával. A gyilkosság után ezt az összeget megtalálták egyik zsebében és ebből is tudták, hogy a magasrangú tisztviselő bosszu áldozata lett. Végül kiderült, hogy meggyilkolása egészen különös módon következett be.

Az erdőtanácsosnak ugyanis egyik nem

rég elbocsájtott munkása, Orecsanil Stoian tört az életére. Orecsanil nem maga követte el a gyilkosságot, hanem felbérelte Naragacs Rada nevű munkástársát, akinek a gyilkosság végrehajtásáért 50.000 dinárt ígért. Ő szintén gyávanak mutatkozott a tett elkövetésére és a bérgyilkosság végrehajtását alibérletbe adta Csucskovics Milánnak. Ez megleste a zágrábi erdőben a tanácsost, akit orvul fejszével leütött, majd fejét darabokra vagdalta. A három önként letartóztatott.

Keresik a Toldi malom csődtömeggondnokát

A rendőrséghez igen érdekes megkeresés érkezett. A román-magyar kereskedelmi döntőbizottság hivatalos uton

keresi a Toldi malom csődtömeggondnokát. A rendőrség most átír az oradeai törvényszékhez ebben az ügyben.

Mi is történt a Str. Horia (Tenkei-uti) vámnál

Megírtuk, hogy a Tenkei uti vámhivatalnál véresre vertek egy tamásdai földmivest, aki a 10 lej vámot nem akarta megfizetni. Most annak közlésére kértek fel bennünket, hogy Hillebramat taxatőrt személyében megsértette a földmives, akitől

előzőleg zálogként elvett egy láncot s a lánc csapódott a földmives arcához, így lett véres az arca.

Az ügyből kifolyólag a városházán ankét volt, ettől eliekintve a tamásdai gazda megtette a feljelentést az illetéks hatóságok előtt.

Új árlejtést hirdetett a város a jéggyári be rendezésre

Salonta város vezetősége a jéggyári felszerelésre újból árlejtést hirdetett. Ma már be is érkezett egy liverpooli és egy németországi cég ajánlata.

Molnár József nyugdíjügye

Molnár József volt rendőr, majd városi szolga beadványban kérte az illetékes fórumtól, hogy nyugdíjjogosultságát ismerjék el. Ügye felebbezés folytán a bucuresti központi revíziós bizottsághoz került, ahol olyan értelmű ítéletet hoztak, hogy a bírósághoz tartozik az ügy.

A városnak joga van búzát vásárolni a malomtól

A városi tanács határozata értelmében a városnak jogában áll a malomtól búzát vásárolni.

Rádióműsor

Hétfő, március 12.

București

20 Rádióegytem

21 Rádiózenekar

Budapest

4:30 Diáklóra

5 Asszonyok tanácsadója

6 Hegedű

6:40 Német nyelvoktatás

8 Előadás

8:40 Hangverseny

11:10 Magyar Imre és cigányzenekara

Kedd, március 13.

București

20 Rádióegytem

21 Rádiózenekar

22 Brahms: II. szimfónia

Budapest

7:45 Torna, utána gramofon

10:45 Hírek, utána előadások, közben gramofon

2:30 Cigányzene

5 Előadás

6:50 Francia nyelvoktatás

7:20 Zongora

7:50 Elbeszélés

8:30 „Figaro házassága” vigopera

11:35 Cigányzene

Hirdessen az „Az Újság”-ban

Tanulmányozzák a leltár-ügyeket

Illetékes helyről nyert értesülés alapján közöljük, hogy Salonta város vezetősége a leltárhivatal fejlesztése végett Moldován János és Bereczky Ferenc hivatalnokokat Aradra küldi, hogy tanulmányozzák a kérdést.

Primăria Orașului Salonta.

No. 1144/1934.

Hirdetmény

Tudomására hozzuk az érdekelteknek, hogy Salonta városa 1934. április 14-én, d. e. 11 órakor nyilvános árverésen bérbe adja a vasút állomás előtt lévő cca. 100 négyzetméteres telkét (a mostani Adler-iroda telkét) felépítmények nélkül.

A feltételek megtudhatók a hivatalos órák alatt a város gazdasági hivatalában, (emelet 15).

Salonta, 1934. március 12.

Primăria Salonta.

Primăria Orașului Salonta.

No. 1028/1933.

Hirdetmény

Tudomására hozzuk az érdekelteknek, hogy Salonta városa 1934. április 14-én, d. e. fél 12 órakor nyilvános árverésen bérbe adja 3 évi időtartamra, a vasút mellett lévő, mostani Rosenbergről fűle fűtelepet.

A feltételek megtudhatók a hivatalos órák alatt a város gazdasági hivatalában, (emelet 15).

Salonta, 1931. március 12.

Primăria Salonta.

Primăria Orașului Salonta.

No. 1151/1934.

Hirdetmény

Tudomására hozzuk az érdekelteknek, hogy Salonta városa 1934. április 14-én, d. e. 12 órakor nyilvános árverésen bérbe adja a köleséri korcsolyapályát 3 évi időtartamra.

A feltételek megtudhatók a hivatalos órák alatt a város gazdasági hivatalában, (emelet 15).

Salonta, 1934. március 12.

Primăria Salonta.

Tavaszi női-kalap újdonságok

érkeztek. Alakításokat vállalunk. Gobelin és kelimpamut nagy választékban, leszállított árban. Zsák kézimunka szőnyegek 60 leitől feljebb és hozzávaló olcsó gyapjú. Csipkebetétek már 3 leitől. Előnyomdamban a legújabb minták érkeztek. **Olcsón és jól vásárolhat Rubinné Minerva áruházában!**

Kéri a prefektus a hivatalnoki fizetések lajstromát

A megyei ptefekturától a városházára érkezett egy leirat, melyben kéri az összes hivatalnokok fizetésének pontos kimutatását.

A tanács átszervezése

a közeli napok kérdése. Kovács Béla primár érdeklődésünkre kijelentette, hogy megvárja az általa felhívott érdekcsoportok választát és aztán teszi meg intézkedését a tanács átszervezését illetően.